Управління СБУ
по Сумській області

ДЕРЖАРХІВ
Сумської області
Р-7641
Фонд № 17
Опис № 438
Архівний №

Фильтрационное

ДЕЛО № 46877

Бурмак
Степан Макарович

НАЧАТО 30 ноября 1945 г.

ОКОНЧЕНО 10 сентября 1955 г.

НА 17 ЛИСТАХ

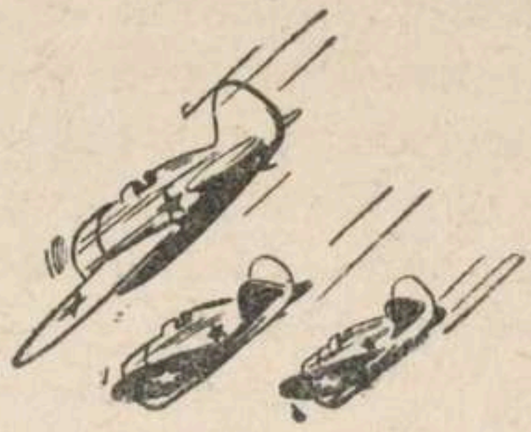
Фонд Р-7641
Опис 17
Архівний № 438

ние разведать этот район и обстрелять обнаруженную живую силу врага. Линию фронта пересекли около озера Куолема-ярви. Идем в глубь территории противника. Поворачиваем на Муурилу. Обследуем всю местность, особенно пути сообщения. На одной дороге встретили несколько автомашин, идущих в направлении Муурилы. Решили атаковать. Сделали два захода. Машины остановились и больше не двинулись с места. Пошли дальше.

Над Муурилой стоял большой столб огня и дыма. Горело все, что только может гореть. Шли бреющим полетом, рассматривая все складочки местности. Показались окопы противника, но в них ни живой души. Подлетаем к Муурилe. Видим, как несколько белофиннов быстро юркнули в дом. Обстреливаем дом, он быстро воспламенился. Выскакиваем на лед Финского залива. За торосами обнаруживаем нашу пехоту.

Передовые отделения, лавируя среди торосов, упорно продвигаются к берегу, несмотря на огонь белофиннов. В стороне можно видеть, как вокруг походной кухни толпятся люди, получают обед. При нашем появлении все разбежались, залегли, затем поднялись и стали махать нам шапками и руками.

Мы сделали еще несколько атак по Муурилe и ушли домой.



пыль, недолго скользят по озеру. Вот он остановился. Подруливает. Экипаж подбитого бомбардировщика быстро вскакивает на самолет. Истребители же в это время непрерывно атакуют огневые точки врага. Погрузка закончена. Самолет пошел на взлет. Теперь он в кругу своих. Скоростные бомбардировщики, оцепив его, легли на курс и пошли домой.

Командир девятки истребителей тов. Шинкаренко решил ничего не оставлять врагу. Дает сигнал расстрелять оставшуюся на льду озера машину. Несколько очередей, и подбитый самолет загорается с утроенной силой.

Белофинны не могли скрыть своей злобы на истребителей, которые выручили свой экипаж и не дали им подбитый самолет. Они с еще большим ожесточением открывают пальбу, но безрезультатно.

На другой день на имя командира эскадрильи тов. Шинкаренко пришла телеграмма от командира бригады скоростных бомбардировщиков тов. Новикова. Он благодарит его и всю эскадрилью за помощь, оказанную экипажу подбитого самолета. В этот день среди летчиков царило веселье. Радостно и приятно было у всех на душе.

Вновь летим, который раз уже, над территорией противника. Выборг остался слева. Показались трубы домиков Лаппенранты. Заходим восточнее ее и севернее по озерам. На озерах снег не заслежен. Значит, авиации нет. Идем. Вдали виднеются белые дымки, и через несколько минут из-за поворота железной дороги показывается воинский эшелон. Ведущий девятки старший лейтенант Михайлюк направляет самолеты на эшелон. Первая атака — по паровозу. Бьем по котлу и, самое главное, по будке машиниста. Эшелон остановился. Обстреливаем вагоны. Нам уже было известно, что в последнее время белофинны, боясь налета истребителей на эшелоны, покрывают пол вагонов толстым слоем песка. И когда мы атакуем эшелон, паровоз останавливается, белофинны же прячутся под вагоны. Эту хитрость врага мы быстро разгадали. Когда белофинны залезли под вагоны, мы зашли с небольшим углом планирования и застрочили из пулеметов по финнам, спрятавшимся под вагоны.

Но в это время я замечаю другой эшелон, лечу туда. Даю несколько очередей по паровозу, вагонам; эшелон стал. Подлетают товарищи. По эшелону прошел шквал пулеметного огня. Увлекшись расстрелом эшелона, не заметил, как ушли товарищи. Издали видно, как они что-то обстреливают. Подлетаю к ним. Оказывается, они обстреливают третий воинский эшелон. Бензин и патроны на исходе. Пошли домой. По дороге обстреляли вражеские колонны автомашин...

Наши войска брали Муурилу, наступая по льду Финского залива. Звено старшего лейтенанта Ларионова получило зада-

Заполняется оперативным сотрудником проверочно-фильтрационной комиссии со слов проверяемого

№ 2

АНКЕТА

на гражданина СССР, возвратившегося в СССР через ..... границу

1. Фамилия, имя, отчество Если фамилия, имя, отчество изменены, то когда, почему и какую фамилию носил до изменения	Бурмак Степан Макарович
2. Год, месяц и число рождения	1921. марта 28 дня
3. Место рождения (республика, край, обл., район, село по новому адм. делению)	с. Мельня, Конотопского р-на Сумской обл. УССР
4. Последнее местожительство и адрес: а) до начала войны или призыва в армию б) до убытия за границу	а) там же б) г. Минск.
5. Национальность, родной язык, каким иностранным языком владеет, в какой степени	Украинец, Украинско не владею иностранным языком
6. Партийность. В какой организации состоял до оккупации (плена)	беспартийный
7. Где находятся парт., комсомольские документы (когда, куда, кому сдал, порвал, отобраны оккупантами, где, кем)	не имел
8. Образование, когда, где учился, что окончил	9 классов СШ.
9. Профессия, специальность	Слесарь
10. Судимость при Сов. власти (кем, когда, за что и меры наказания)	Нет

11. Сведения о трудовой деятельности до оккупации или призыва в Красную Армию, начиная с 1939 года:

ДАТЫ		Название учреждения, предприятия	Должность, выполняемая работа	Адрес учреждения, предприятия (республ., край, обл., район, село)
Поступления	Увольнения			
1939	сентябрь 1940.	Конотоп. прзавод	Слесарь	г. Конотоп

12. Отношение к воинской службе (род войска, последнее звание, кадровый или призван во время войны, когда и каким военкоматом)	пехота, Ком. отд. 27.9.40 г. Конотопским р-ом.
13. Участие в боевых операциях (где, когда, в составе каких частей, был ли ранен, контужен. Награды за боевые операции.	Нет

14. Прохождение службы в Красной Армии с 1939 г.:

ДАТЫ		Название (номер) части (в состав какого соединения и фронта входила часть)	Должность, звание	Местонахождение части
Зачисления	Отчисления			
сентябрь 1940.	Июль 1941.	58 полк войск ЙКВД	Кошевой мл. сержант	ст. Вавилы

15. Где, когда и при каких обстоятельствах попал в плен или окружение

под гор. Минск 13.7.41 наш полк был развит и оставшийся ввиду без выходного положения сдался в плен

16. При каких обстоятельствах попал на оккупированнию советскую терреторию

Нет

17. Сколько раз, когда, где задерживался, допрашивался военными, полицейскими органами, гестапо на оккупированной советской территории, по каким вопросам. Если судился, каким судом, за что, срок наказания, где отбывал, кем и когда освобожден; каким другим репрессиям подвергался (сам и семья) со стороны оккупантов

Нет

18. Сведения о роде занятий и месте жительства на оккупированной совесткой территории:

ДАТЫ		Название учреждения, предприятия, фамилия предпринимателя	Должность, выполняемая работа	Адрес местожительства
Поступления	Увольнения			
		Не жил		

19. Когда и при каких обстоятельствах попал на территорию воюющих с СССР стран или в оккупированную Германией страну (выяснить подробно, попал ли заграницу в качестве военнопленного, мобилизованного или выехал добровольно)

Июль 1941 - отправлен как военный в Германию

20. Вызывался ли за границей на допросы, кем, когда, в связи с чем. Если судился, где, когда, каким судом, за что, срок наказания, где содержался, при каких обстоятельствах и когда освобожден.

Не допрашивался

21. Сведения о роде занятий и месте жительства за границей;

ДАТЫ		Название учреждения, предприятия, фамилия предпринимателя	Адрес учреждения, предприятия (страна, окр., уезд. город, село)	Какую работу выполнял и где жил (точный адрес) и по каким докум.
Поступления	Увольнения			
13.7.41.	18.7.41	лагер 316	Возле Варшавы	сидел в лагере.
18.7.41.	10.8.41	лагер № 6-ц	г. Бохум (Герм.	" "
10.8.41	5.3.45.	раб. команд 1941 завод „Шлакомоле"	г. Гамбург	Чернорабочим жил в лагере

22 Служил ли в армиях воюющих с СССР стран или других воинских антисоветских формированиях (указать, в каких частях, когда, должность, звание)

Не служил

23. Кого из советских граждан знает как изменников Родине, предателей и пособников (указать, фам., имя, отч., установочные данные и в чем выражалась их изменническая деятельность и где они сейчас находятся)

Служил полицейским Семененко Михаил, откуда он не знаю, при приближении союзных войск сбежал.

24. Когда и при каких обстоятельствах вернулся в СССР или прибыл на границу СССР (одиночным порядком или в группе (с кем), явился добровольно или задержан, кем, когда)

5.3.45. освобожден союзными войсками и передан нашим 31.5.45.

3 м-ца

25. Сведения о семье и близких родственниках (отец, мать, жена, дети, братья, сестры) по последним известным ему сведениям (с указанием года, даты)

Фамилия, имя и отчество	Возраст	Степень родства	Постоянное место жительства и род занятий до войны	Где проживают (адрес) и чем занимаются (по последним данным), если выбыли с постоянного места жительства (куда), погибли, умерли, откуда ему стало это известно
Бурмак Макар Степан	1896	отец	Молдавия, Конотоп. дна, Сумской обл. работал на водокачке	Не имею известия
Бурмак Марфа Алексан	1895	мать	— " —	— " —
Бурмак Ольга Макар	1929	сестр	— " —	— " —

26. Кто может подтвердить изложенное в анкете: а) за время пребывания в армии; б) за время пребывания на советской оккупированной территории; в) за время пребывания за границей (указать фамилию, имя, отчество лиц, где они живут и чем занимаются)	а) Не знаю ~~что~~ кто может подтвердить. б) Бондаренко Федор ЛДТ-№ 3. г. Караганда
27. Что хочет опрашиваемый сообщить о себе дополнительно	ничего не имею
28. Куда опрашиваемый хочет ехать (точный адрес) и что делать	с. Мельня Конотопского рна. Сумской обл. работать на заводе
29. Перечислить все имеющиеся у опрашиваемого документы, кем, когда они выданы и их №№	нет

Примечание. Если некоторые вопросы анкетным путем не будут выяснены, о них проверяемый должен быть допрошен отдельно.

Место для фотокарточки

Дактилоэтиск указательного пальца правой руки

Подпись опрошенного [подпись]

Анкета заполнена „18" ноября 1945 г. в Караганд-динском проверочно-фильтрационном пункте НКВД СССР

гор. Караганда Казахской ССР
(адрес пров.-фильтрац. пункта)

Опер. Упол. УКР. Смерш. Степ. ВО капитан Усенов
(должность, звание и фамилия (разборчиво) допросившего)

[подпись]
(подпись)

ЗАКЛЮЧЕНИЕ

„30" ноябрь месяца 1945 г. из материалов проверочно-фильтрационного дела видно что Бурмак Степан Макарович призван в кр. армию 27.9.40 г. Конотопским р-ом Сумской обл. В бою под городом Минск 18.7.41 г. попал в плен откуда освобожден 5.3.45 союзными войсками, проверкой компрматериал не выявлен.
(фамилия, инициалы)

Решение: Бурмак Степана Макаровича передать в Угольную промышленность Карагандауголь.

Дело направить в УНКВД для разработки

Председатель фильтр. комиссии зам. нач. УНКВД по КО подполковник — Свинаренко [подпись]
(должность, звание и фамилия (разборчиво)) (подпись)

Члены комиссии; зам. нач. Упол. УКР. Смерш. Степ. ВО ів. капитан — Бодлис [подпись]
(должность, звание и фамилия) (подпись)

нач. 7 отд. 2 отд. УНКВД по КО капитан — Стрин [подпись]
(должность, звание и фамилия) (подпись)

34

СПРАВКА

Бурмак Степан Максимович

1921 рождения, уроженец Сумской области

по розыску вражеской агентуры

изменник родине и пособников немцам

проходит.

27 " XI 1945 г.

Проверял: Оперуполномочен. УНКВД
Мл. лейтенант
(МЕЛЕНОВ)

Отдел ... Расход

Конт. счет | Сумма | Колич. | Сумма | Наименкл. № | Отд. | Сумма | Колич. | Сумма | Корр. счет | ед. изм. | план. цена | норма запаса

19[illegible] г. | Синилок | | |
наименование счета | размер | сор

Проводка		Текст	Цена	Прихо	
дата	№			колич	сум
		Сальдо на 1/I			
Мая 29		По счету			
		Сборник детский			

Справка

Опрошенный Бондаренко Федор Михайлович по делу Бурмак Степана Макаровича. Компрометирующего не сообщил, а только подтвердил изложенные в акте данные последнего.

о/уп. Укр. Смерш
Сотен. Во Капитан Узей

27.IV-45.


М. Самбета
Кол. Жинги-кудук
Кол. Бас-кудук
лад Казлеса
УР. АЩИ-КУДУК
Кол. Аккан-кудук
Кол. Орта-кудук
р. Чу
Айдарбек-тоган
Мог.
Мог.
КЛХЗ. АЙДАРЛЫ
М. Букабая
Мог.
М. Алтысбай
М. Кос-мо
Мог.
М. Байгара
СОП. ЖИГЫ-ТЮБ
Алексеевск

исх 9/546 17/дня 3 ск 6

Начальнику Конотопского ромпт, Сумской обл.
г. Конотоп

Нами проверяется репатрированный Бурмак Степан Макарович, 1921 года рождения, ур. село Мельня, в районе, который при фильтрации показал, что он до 1939 года жил и учился по месту рождения. С 1939 года по 1940 год работал на Конотопском заводе слесарем. В марте 1940 года призван в ряды совармии.

Прошу проверить и сообщить наличие контрматтериалов на Бурман С. М.

Зам. нач. Карагандинского ромпт
Полтинников

Майор
ИСП Токенов.

Карагандинский Городской Отдел МГБ

-6-

"31" 2 Января 1950 г. № 9/484 Сов. Секретно

2

Начальнику Отд. "А" УМГБ по Сумской Обл.

Гор. Сумы.

Нами проверяется Репатриант Бурмак Степан Макарович, 1921 года рождения, Уроженец с. Мельян, Конотопского района, Сумской Области, который с 1941 по 1945 г. находился в плену у немцев.

Прошу проверить и сообщить нам не располагаете Вы компроматериалами на проверяемого.

Зам. Нач. Караганд. Го МГБ
Майор (Парнов)

Нач. 2 Отд. Го МГБ
1-ый (Ивлев)

Исп. Сибаев

8 Сов. Секретно

№ 7

Начальнику Конотопского Гомель Сумск. обл

Гор. Конотоп

31/5-50
2/2

8/485

Нами разрабатывается репатриант Бурмак Степан Макарович, 1921 года рождения, уроженец с. Мельня, Конотопского района, который с 1941 года по 1945 года находился в плену у немцев. Из плена освобожден Союзными войсками.

Прошу проверить и сообщить какими Вы располагаете компроматериалами на разрабатываемого.

Зам. Нач. караганд. Гомель

Майор (Парипов)

Нач. Отд. Гомель

Л-ит (Цвелиф)

Исп. Ольбаев

УРСР

Вх. №2288

Министерство Государственной Безопасности

УПРАВЛЕНИЕ МГБ ... ОБЛАСТИ

... ГОРОДСКОЙ ОТДЕЛ

18 Вересня 50

№ 3423.

Совершенно секретно.

Литер "А"

ЗАМ НАЧ КАРАГАНИД.ГО МГБ
майор-

Тов. ПАРИКОВУ.

г.Караганда, Караганд.обл.

На № 8/485 от 2.П.50 года.

Сообщаю, что БУРМАК Степан Макарович, 1921 г. рождения по нашим опер.учетам не проходит.

ПРИЛОЖЕНИЕ: Ваш запрос.

НАЧАЛЬНИК КОНОТОПСКОГО ГО МГБ
подполковник-

(КЕЗИКОВ)

Каз.ССР—Каз.ССР

Мемл. Ұлтіндіс. Министрлігінің
Қарағанды облысындағы
Қарағанды қалалық
БОЛІМІ

Министерство
Государственной Безопасности
Карагандинск. ГОМГБ
по
Карагандинской области

№ 31/2 янв II 1950 г.
№ 8/485
г. Караганда.

Сов. Секретно

109

Начальнику Конотопского ГОМГБ Сумск. обл.
Гор. Конотоп

Нами разрабатывается репатриант Бурмак Степан Макарович, 1921 года рождения уроженец с. Мельня, Конотопского района, который с 1941 года по 1945 года находился в плену у немцев. Из плена освобожден Союзными войсками.

Прошу проверить и сообщить какими Вы располагаете компрометериалами на разрабатываемого.

Зам. Нач. Караганд. ГОМГБ
Майор (Паринов)
Нач. Отд. ГОМГБ
Л-ет (Цвелиц)

Исп. Ольбаев

по учетам ГОМГБ не проходит.
15/IV

Архивное фильтр. дело № 46877
пересмотрено в соответствии с приказом КГБ при СМ СССР № 00750
и оставлено для дальнейшего хранения в архиве и агентурном фонде
цен находившегося в Западных зо-
нах Германии

справочном учете.

Пересмотрен: Зам. нач. 5 отдела УКГБ
мотор: Катюшу (Катюшко)

Согласны:
Начальник ... отделения

Нач. ... отдела УКГБ при СМ УССР
по ...

10 IX 1955 г.

Карагандинский Городской Отдел МГБ

11 10

"31" Января 1950 г. № 9/484 Сов. Секретно

2

Начальнику Отд. "А" УМГБ по Сумской Обл.

Гор. Сумы

Нами проверяется Репатриант Бурмак Степан Макарович, 1921 года рождения, Уроженец с. Мельян, Конотопского района, Сумской Области, который с 1941 по 1945 находился в плену у немцев.

Прошу проверить и сообщить нам не располагаете Вы компроматериалами на проверяемого.

Зам. Нач. Караганд. Го МГБ
Майор (Парнов)

Нач. 2 Отд. Го МГБ
Л-т (Ивлев)

Исп. Сибаев

Т. Сибаеву
Ивлев
8/II-50

Вх. 6885
7/III

В оперативно-справочной картотеке
Отдела „А" УМГБ Сумской обл.

СВЕДЕНИЙ НЕ ИМЕЕТСЯ

Справку наводил: [signature]

14 03 1980 г.

---

1 Спецотдел УМВД Сумской обл.

В оперативно-справочной картотеке
СВЕДЕНИЙ НЕ ИМЕЕТСЯ

Справку наводил [signature]

24/III 80

К ф. делу

№ 46877.

13-16

12

449

1. Name: Burmak
Фамилия
Бурмак

2. Vornamen: Stefan
Имя
Стефан

3. Geburtstag: 1921
День рождения

4. Geburtsort: Melka
Место рождения

5. Lager:
Лагер
Nr. VI Fuchi VI Tschirkow

5a. Im Lager eingeliefert am: 10.12.42
Доставлен в лагер (число)

6. Dienstgrad: Soldat
Чин

7. Truppenteil: 58 Schützen. Polk
Воинская часть

8. Nr. der Erkennungsmarke des deutschen Lagers:
Номер военнопленного в германском лагере
EC. 38635

9. Vorname des Vaters: Макар

Имя отца

10. Name der Mutter: —

Имя матери

11. Anschrift der nächsten Angehörigen:

Адрес ближайших родственников

Макар Бурмак

Мельна. Конотопский

район. Сумская область

12. Beruf:

Профессия Крестьянин

13 Wann und wo gefangen: 14.7.41

Когда и где попал в плен Борцы

14. Nr. der Erkennungsmarke des eigenen Truppenteils: Matrikel-Nr.

Номер в собственной части

1. Name: BURMAK 14
Фамилия

2. Vornamen: STEFAN
Имя

3. Geburtstag: 28-2-21
День рождения

4. Geburtsort: MELJNA
Место рождения

5. Lager: VI C am 30-11-41 nach
Лагер Stalag VI F versetzt

Eingang 30.12.41

5a. Im Lager eingeliefert am: 30-11-41
Доставлен в лагер (число)

6. Dienstgrad: SOLD
Чин

7. Truppenteil: INF
Воинская часть

8. Nr. der Erkennungsmarke des deutschen Lagers:
Номер военнопленного в германском лагере

38635 VI C

9. Vorname des Vaters: MAKAR
Имя отца

10. Name der Mutter: ZAIZAJ
Имя матери

11. Anschrift der nächsten Angehörigen:
Адрес ближайших родственников
BURMAK MAKAR STEJEMOVIC
MELJNA KONOTOJSKI
SMUSKAJA

12. Beruf: Bauer
Профессия

13 Wann und wo gefangen: 14-7-41
Когда и где попал в плен
BOBRUJSK

14. Nr. der Erkennungsmarke des eigenen Truppenteils:
Matrikel-Nr.
Номер в собственной части

483

Ферман

1. Name: Бурман
Фамилия Вичтан

2. Vornamen: Стефан
Имя Стефан

3. Geburtstag: 25/7 1921
День рождения

4. Geburtsort: Мелзска
Место рождения

5. Lager: Stalag VI C
Лагер Eingang 6.10.41

5a. Im Lager eingeliefert am:
Доставлен в лагер (число)

6. Dienstgrad: солдат
Чин

Вичтан

7. Truppenteil: пихота
Воинская часть

8. Nr. der Erkennungsmarke des deutschen Lagers:
Номер военнопленного в германском лагере
38635

9. Vorname des Vaters: Макар
Имя отца

10. Name der Mutter: Захар
Имя матери

11. Anschrift der nächsten Angehörigen: отец в
Адрес ближайших родственников

дер Малино Конотопский район
Сумская область

12. Beruf: Крестьянин
Профессия

13 Wann und wo gefangen: 14/7 - 41
Когда и где попал в плен Бобруск

14. Nr. der Erkennungsmarke des eigenen Truppenteils: Matrikel-Nr.
Номер в собственной части

Ф арх 46877

16

1. Фамилия Бурмак

2. Имя Степан 3. Отчество Макарович

4. Год и место рождения 1921 г. Сумы Конотопской

5. Национальность Украинец п/п.

7. Профессия и специальность слесарь

а) военная —

б) гражданская —

8. Последнее местожительство до призыва в армию с. Мельцы Конотопского р-на Сумской обл.

9. Воинское звание Мл. Сержант

10. С какого года в Красной Армии и каким военкоматом был призван 24.9.40 г. Конотопский ДВК

11. Когда и где был пленен 13.7.41 г. под Минском

12. Наименование воинской части, род войск и последняя занимаемая должность 58 пол. Вотск УКВД Дружбой

ИЮН 1947

Шевцова

13. Находился в плену (с какого года, в какой стране, в каком лагере и что делал)

1941 г. Германия Гамборн

Раб. команда

14. Когда и откуда прибыл в спецлагерь или на проверочно-фильтрационный пункт НКВД 31.5.45 г. из Германии

15. Название спецлагеря или проверочно-фильтрационного пункта НКВД

НКУН ДБ-№3

16. Регистрационный номер

17. Дата и место убытия Дело поправлено в

УМГБ г. Карагандуа

Правильность записанных на меня сведений

подтверждаю.

(подпись)

Журнал

(подпись сотрудника, заполнявшего карточку)

«18» XI 1945 г.

НА СОВ. ВОЕННОПЛЕННЫХ

1. Фамилия Бурмак
2. Имя Степан 3. Отчество Макарович
4. Год и место рождения 1921 г. Сумская обл. Конотопский р-н с. Малыня
5. Национальность Украинец 6. Партийность Бп
7. Профессия и специальность
   а) военная
   б) гражданская Рессора
8. Последнее местожительство до призыва в армию Сумская обл. Конотопский р-н с. Малыня
9. Воинское звание мл. сержант.
10. С какого года в Красной Армии и каким военкоматом был призван 1940 г. Конотопским ГВК.
11. Когда и где был пленен 1941 г. 13 июля около Минска
12. Наименование воинской части, род войск и последняя занимаемая должность 10 див. 58 стр. войск НКВД Курсант.

13. Находился в плену (с какого года, в какой стране, в каком лагере и что делал)
с 1941 г. Германия Шталаг. 6 гр карантин
с 1941 г. г. Гамбарн раб. по 1945 г. март при з-де Шлако Мюле
раб. ком-да 1904 нагр вагонов грузчик. с 1945 г. этот освобожд.

14. Когда и откуда прибыл на арм. СПП или в спец. зап. часть НКО, в спец. лагерь
или на проверочно-фильтрационный пункт НКВД 21.5-45 г. Передан
Союзн/ми вой-ми с распр-пункта г. Нинбург

15. 213 спец. Лагерь Осв. сов В/пленных
(№ и название арм. СПП, спец. зап. части НКО, спецлагеря или
проверочно-фильтрационного пункта НКВД)

16. Регистрационный номер 7/783 а-3

17. Дата и место убытия 23.6.45 г. 185 АЗСп.

Правильность записанных на меня сведений подтверждаю п/п.
подпись
вдорн Смаг
подпись сотрудника, заполнявшего карточку

«13» июня 1945 г.

ЗАВІРЯЮЧИЙ НАПИС

В даній справі [illegible] що 17 аркушів

(семнадцять)

9 12

1992 р.

Посада архивист II рег

Підпис

Перевірено 10.08.2026

ПОНИНКОВСКИЙ КБК
Арт. 4B58-0278861